

La Normandie accueille le monde

JEM 2014

THEMATIQUE :

Orientation et Formation

PUBLIC CONCERNE :

Collégiens, lycéens et étudiants de BTS des établissements publics et privés sous contrat

CALENDRIER :

Octobre 2013 à juin 2014
(Collège et lycées)
Du 24 août au 7 septembre
2014 (BTS)

MODALITES :

INSCRIPTION :

Collèges et lycées :
Appel à inscription sur site
académique au plus tard
le 18 octobre 2013

BTS : Repérage
d'établissements par les
corps d'inspection

La 7^{ème} édition des Jeux Equestres Mondiaux FEI Alltech™ 2014 qui se déroulera en Basse-Normandie du 23 août au 7 septembre 2014 constitue un événement majeur pour la Région.

63 nations, 1000 cavaliers et 1000 chevaux seront accueillis sur les 5 sites retenus pour l'évènement : Caen, Le Haras du Pin, Sartilly/ le Mont Saint-Michel, Saint-Lô et Deauville.

L'axe éducation et formation du projet territorial « Elan des Jeux », présidé par le Président de Région s'articule autour de 3 catégories de projets :

- Les projets intégrés directement au déroulement des JEM pendant les 15 jours de compétition
- Les projets permettant de mobiliser la population pour l'évènement durant les 15 mois avant la compétition
- Les projets favorisant les retombées de l'évènement pour les 15 ans après la compétition

Le Recteur de l'académie soutient cette initiative et poursuit l'objectif de développer dans les établissements des actions pédagogiques concrètes autour des jeux équestres mondiaux 2014.

OBJECTIF

Développer les langues vivantes sur le thème « Cheval, sport, économie et tourisme en Normandie », et participer à l'accueil de délégations étrangères sur les sites des jeux équestres mondiaux

PRESENTATION DE L'OPERATION

Avant les JEM (Collèges et lycées)

- ✓ 1) Présentations en anglais de l'un ou l'autre des cinq sites retenus pour les JEM (dimension géographique, historique, touristique, équestre ...)
- ✓ 2) Participation à la rédaction en anglais de documents d'information et de vulgarisation des sports équestres et des Jeux en collaboration avec les rédacteurs et les traducteurs professionnels
- ✓ 3) Informations liées aux déplacements des touristes (aide à la production de documents effectivement distribués pendant les JEM en collaboration avec les services de communication, presse et autres. Possibilité par exemple d'un concours de rédaction des documents, pour une récompense sous forme de publication effective)
- ✓ 4) Correspondance vers établissements partenaires (jumelés ou autres conventions de partenariats déjà en place) pour inviter les étudiants étrangers à assister aux JEM. Accueil par les étudiants normands. Mise en place informelle d'un échange linguistique autour des JEM.
- ✓ 5) Information en anglais autour des événements 2014 auprès des élèves et étudiants pour les aider à rechercher des stages et des périodes de formation en milieu professionnel durant la période des jeux
- ✓ 6) Participation à l'alimentation et la traduction du de l'Elan des jeux en

- collaboration avec les rédacteurs et traducteurs professionnels
- ✓ 7) Préparation de visite de sites phares de la filière équine en Normandie par la réalisation de documents (sites à vocation sanitaire, technique ou d'élevage)
 - ✓ 8) Entretien audiovisuel traduit en anglais d'experts de l'élevage

Pendant les JEM (BTS)

- ✓ 9) Accueil de délégations et de visiteurs étrangers sur les sites des jeux équestres mondiaux par des étudiants de BTS
- ✓ 10) Participation à des tables rondes / conférences entre acteurs normands de la filière équine et visiteurs étrangers.

CONTACTS

Renseignements auprès de :

*Stéphane VAUDEVIRE, professeur
d'Anglais au collège Jean Monnet
à Ouistreham et chargé d'une
mission d'inspection JEM auprès
des IA-IPR d'Anglais*
stephane.vaudevire@ac-caen.fr